

Accord Pelagos
relatif à la création en Méditerranée
d'un Sanctuaire pour les mammifères marins

Réunion extraordinaire des Chefs de délégation
du Comité scientifique et technique

Vidéoconférence, 22 mars 2016



Accordo Pelagos
relativo alla creazione nel Mediterraneo
di un Santuario per i mammiferi marini

Riunione straordinaria dei Capi Delegazione
del Comitato scientifico e tecnico

Videoconferenza, 22 marzo 2016

Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc04
Distribution / *Divulgazione*: XX/03/2016

Fran

Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc04
Français / *Italiano*
Distribution / *Distribuzione*: 12/04/2016

**COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION
EXTRAORDINAIRE DES CHEFS DE
DÉLÉGATION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE ET
TECHNIQUE**
- Visioconférence, 22 mars 2016 -

SOMMAIRE

POINT 1 DE L'ORDRE DU JOUR – OUVERTURE DE LA REUNION, INFORMATIONS PRATIQUES ET PRESENTATION DES PARTICIPANTS	3
POINT 2 DE L'ORDRE DU JOUR – EXAMEN ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	3
POINT 3 DE L'ORDRE DU JOUR – RAPPEL DU MANDAT DONNE PAR LA SIXIEME REUNION DES PARTIES AU COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE ET AU SECRETARIAT PERMANENT POUR L'ETABLISSEMENT DE LA PROPOSITION DU PROGRAMME DE TRAVAIL POUR LE BIENNIUM 2016-2017	4
POINT 4 DE L'ORDRE DU JOUR – DISCUSSION SUR LE PROGRAMME DE TRAVAIL PROVISoire POUR LE BIENNIUM 2016-2017	4
POINT 5 DE L'ORDRE DU JOUR – DISCUSSION SUR LA PROPOSITION DE CREATION DES GROUPES DE TRAVAIL POUR LE BIENNIUM 2016-2017	6
POINT 6 DE L'ORDRE DU JOUR – DIVERS	6
POINT 7 DE L'ORDRE DU JOUR – DATE ET LIEU DU NEUVIEME COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	7
POINT 8 DE L'ORDRE DU JOUR – CLOTURE DE LA REUNION	7

LISTE DES ANNEXES

Annexe 1 – Liste des participants	8
Annexe 2 – Ordre du jour	9
Annexe 3 – Programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017	10
Annexe 4 – Relevé de décisions et de propositions	25

Point 1 de l'ordre du jour – Ouverture de la réunion, informations pratiques et présentation des participants

1. Mme Sylvie Tambutté, Présidente du Comité scientifique et technique, accueille les participants et ouvre la réunion le mardi 22 mars 2016 à 09h00 par téléconférence, depuis le Centre scientifique de Monaco (8, quai Antoine 1^{er} – MC-98000 Monaco).
2. La Présidente du Comité scientifique et technique informe les participants que la présente réunion a été organisée suite à la demande des Chefs de délégation au Comité scientifique et technique, afin de finaliser la proposition de programme de travail 2016-2017. La Présidente du Comité scientifique et technique rappelle qu'il avait initialement été décidé que la proposition de programme de travail 2016-2017 soit élaborée avant mi-février 2016 par échange d'emails entre les Chefs de délégation du Comité scientifique et technique et en coordination avec le Secrétariat permanent.
3. La Présidente du Comité scientifique et technique invite les participants à se présenter. La liste des participants est reportée en [annexe 1](#) du présent compte-rendu.
4. M. Leonardo Tunesi, futur Président entrant du Comité scientifique et technique présente les salutations de M. Giancarlo Lauriano, Chef de la délégation italienne au Comité scientifique et technique, qui n'a pas pu assister à la réunion.
5. Mme Fannie Dubois, Secrétaire exécutif, rappelle que le Chef de la délégation italienne a préalablement transmis ses commentaires sur les documents de réunion au futur Président entrant du Comité scientifique et technique et au Secrétariat permanent.
- 6. Les participants à la réunion décident de soumettre les propositions issues de la présente réunion au Chef de la délégation italienne.**
7. Le Secrétaire exécutif présente les informations pratiques de la réunion (document Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Inf01) et rappelle que les langues de travail sont le français et l'italien, ou bien l'anglais.

Point 2 de l'ordre du jour – Examen et adoption de l'ordre du jour

8. La Présidente du Comité scientifique et technique invite les participants à examiner l'ordre du jour provisoire en vue de son adoption (document Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc01).
9. Le Secrétaire exécutif rappelle la proposition du Chef de la délégation italienne au Comité scientifique et technique de renvoyer à une réunion ultérieure, le point 5 de l'ordre du jour relatif aux groupes de travail, et rappelle la proposition d'aborder au point 6 de l'ordre du jour, la façon d'impliquer les partenaires dans l'élaboration de la proposition de programme de travail pour le biennium 2016-2017.
10. Les participants à la réunion décident de maintenir le point 5 de l'ordre du jour de la réunion en indiquant qu'il ne s'agit que d'une réflexion sur les groupes de travail et qu'aucune décision ne sera donc prise à cet égard.

- 11. Les participants adoptent l'ordre du jour avec les modifications apportées en séance. L'ordre du jour adopté est reporté en [annexe 2](#) du présent compte-rendu.**

Point 3 de l'ordre du jour – Rappel du mandat donné par la sixième réunion des Parties au Comité scientifique et technique et au Secrétariat permanent pour l'établissement de la proposition du programme de travail pour le biennium 2016-2017

12. Le Secrétaire exécutif rappelle le mandat donné par la sixième réunion des Parties au Comité scientifique et technique et au Secrétariat permanent pour l'établissement de la proposition du programme de travail pour le biennium 2016-2017 (document Pelagos_CoP6_Doc04_Draft) et cite l'extrait de la résolution 6.1 de la sixième réunion des Parties (Hyères, 15-16 décembre 2015) :

« [...] les Parties à l'Accord relatif à la création en Méditerranée d'un Sanctuaire pour les mammifères marins : [...] chargent le Secrétariat permanent, en coordination avec le Comité scientifique et technique, d'élaborer, sur la base des actions indicatives du plan de gestion adopté, une proposition de programme de travail 2016-2017 :

- a) en identifiant les acteurs concernés, les aspects financiers et les résultats attendus ;*
- b) en coordonnant les actions du Sanctuaire Pelagos avec les instruments internationaux existant ;*
- c) en favorisant les actions développées de façon coopérative entre les trois Parties ;*
- d) en définissant la procédure de suivi et d'évaluation de la mise en œuvre du programme de travail ;*
- e) en assurant une prompte et adéquate implication des partenaires afin qu'ils expriment leurs observations et propositions ; [...] ».*

Point 4 de l'ordre du jour – Discussion sur le programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017

13. Le Secrétaire exécutif présente la version provisoire du programme de travail pour le biennium 2016-2017 (document Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc02) et rappelle les étapes d'élaboration de ce document révisé avec les commentaires des Chefs de délégation du Comité scientifique et technique.
14. Le Secrétaire exécutif attire l'attention des participants sur le fait que la proposition de programme de travail 2016-2017 est basée sur les activités indicatives du plan de gestion 2016-2022, lequel peut éventuellement être encore amendé sur la forme (modifications éditoriales), en attendant l'adoption du rapport final de la sixième réunion des Parties tenue à Hyères en 2015.
15. Le Secrétaire exécutif rappelle la proposition du Chef de la délégation italienne du Comité scientifique et technique, d'alléger ultérieurement le programme de travail provisoire et de prévoir toutefois quelques actions au cours du biennium 2016-2017, lesquelles, à titre

d'exemple, pourraient être les activités n°23, 24 et 30 du plan de gestion 2016-2022, dont la réalisation est facilitée grâce à l'état d'avancement des connaissances en la matière.

16. La Présidente du Comité scientifique et technique invite les participants à commenter la version provisoire du programme de travail 2016-2017.
17. M. Florian Expert, Chef de la délégation française, informe les participants à la réunion qu'une consultation interne a été menée au sein de la délégation française du Comité scientifique et technique et énumère les actions que la délégation française souhaiterait maintenir pour le programme de travail 2016-2017 (actions correspondantes aux activités n°8, 12, 13, 14, 16, 22, 34, 45, 47, 51, 55, 57b du Plan de gestion 2016-2022). Le Chef de la délégation française ajoute qu'il souhaiterait reformuler l'action correspondante à l'activité n°8 du plan de gestion et indique qu'une proposition de reformulation sera transmise ultérieurement.
18. Mme Armelle Roudaut-Lafon, Chef de la délégation monégasque, informe les participants qu'une consultation interne a également été menée au sein de la délégation monégasque du Comité scientifique et technique et indique que de façon générale, il a été convenu que la proposition de programme de travail devait être encore allégée.
19. Le Secrétaire exécutif rappelle l'intérêt manifesté par le Chef de la délégation italienne pour les activités n°15 et 33 du plan de gestion, et précise que celui-ci avait également indiqué que les actions correspondantes aux activités n°5 et 6 du plan de gestion 2016-2022 pouvaient être aisément réalisables dans une courte période.
20. Le Secrétaire exécutif ajoute que les actions correspondantes aux activités n°25, 28, 32a), 38, 46b), 53 et 54 sont déjà prévues dans le cadre du fonctionnement ordinaire de l'Accord ou dans le cadre d'un mandat donné par la réunion des Parties ou par le Comité scientifique et technique.
21. Le Chef de la délégation française indique que les actions correspondantes aux activités n°5 et 6 du Plan de gestion 2016-2022 sont, pour la Partie française, difficilement réalisables dans les délais impartis.
- 22. Sous réserve de validation ultérieure, les participants à la réunion s'accordent sur la nouvelle version du programme de travail provisoire 2016-2022 amendée avec les modifications apportées en séance. La nouvelle version du programme de travail provisoire est présentée en [annexe 3](#) du présent compte-rendu.**
- 23. Les participants à la réunion s'accordent pour que le futur Président entrant du Comité scientifique et technique communique pour avis la nouvelle proposition de programme de travail au Chef de la délégation italienne, afin de recueillir ses éventuels commentaires dans les meilleurs délais.**

Point 5 de l'ordre du jour – Discussion sur la proposition de création des groupes de travail pour le biennium 2016-2017

24. La Présidente du Comité scientifique et technique rappelle la proposition de création des groupes de travail pour le biennium 2016-2022 (document Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc03) et invite les participants à s'exprimer sur le principe de création des groupes de travail.
25. Les participants à la réunion proposent que les actions du programme de travail provisoire 2016-2017 confiées aux groupes de travail, soient plutôt coordonnées par le Comité scientifique et technique.
26. **Les participants à la réunion proposent également de créer une *Task force* (ou Comité scientifique et technique restreint),** composée de certains membres du Comité scientifique et technique identifiés à la discrétion des Chefs de délégation au Comité scientifique et technique. Cette *Task force* serait chargée du suivi et de l'évaluation de l'avancée des activités afférentes au programme de travail, et se réunirait régulièrement de façon périodique (tous les 3 ou 4 mois) au cours de l'année. Si besoin, cette *Task force* pourrait faire appel à un groupe d'experts (participant déjà aux activités de l'ACCOBAMS et/ou de RAMOGE par exemple) pour l'assister sur des thématiques spécifiques.
27. **Les participants à la réunion s'accordent pour que le futur Président entrant du Comité scientifique et technique communique pour avis la proposition de création d'une *Task force* au Chef de la délégation italienne, afin de recueillir ses éventuels commentaires dans les meilleurs délais.**

Point 6 de l'ordre du jour – Divers

28. La Présidente du Comité scientifique et technique invite les participants à la réunion à s'exprimer sur la façon d'impliquer les partenaires dans l'établissement du programme de travail pour le biennium 2016-2017.
29. Le Chef de la délégation française souligne l'importance de l'implication des partenaires institutionnels dans cette tâche et précise que les activités prévues doivent être conduites en coordination avec les Accords pertinents, tels que l'ACCOBAMS, la Convention de Barcelone et l'Accord RAMOGE par exemple, afin notamment d'harmoniser les travaux entre les Parties.
30. Les participants à la réunion reconnaissent l'importance de consulter les partenaires de l'Accord Pelagos dans l'établissement de la proposition du programme de travail, afin de faire en sorte que celle-ci soit accueillie favorablement par les membres du Comité scientifique et technique avant sa soumission aux Points focaux nationaux.
31. **Les participants à la réunion proposent d'inviter les organisations pertinentes (gouvernementales et non gouvernementales) qui le souhaitent, à exprimer leurs éventuels commentaires quant à la proposition du programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017, lors de la prochaine réunion ordinaire du Comité scientifique et technique.**

Point 7 de l'ordre du jour – Date et lieu du neuvième Comité scientifique et technique

32. **Les participants à la réunion proposent de finaliser le programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017 au cours de la prochaine réunion ordinaire du Comité scientifique et technique.**
33. Le Secrétaire exécutif attire l'attention des participants sur le fait que, conformément au règlement intérieur du Comité scientifique et technique et à la résolution 6.2 adoptée au cours de la sixième réunion des Parties (Hyères 2015), le neuvième Comité scientifique et technique qui prévoit l'élection du nouveau Président du Comité scientifique et technique, doit avoir lieu au cours de l'année 2016, selon une date à fixer suffisamment à l'avance pour permettre au Secrétariat permanent de transmettre les documents de réunion au moins soixante jours avant la tenue de la réunion.
34. Le Secrétaire exécutif informe les participants de l'avenir incertain du Secrétariat permanent à partir du 16 juin 2016 (date de fin du premier mandat de l'équipe actuelle du Secrétariat permanent) et jusqu'à la date du transfert du siège social du Secrétariat permanent de l'Accord en Principauté de Monaco et du fonctionnement effectif du nouveau Secrétariat permanent (date non encore fixée).
35. Le Secrétaire exécutif rappelle également que les Points focaux nationaux sont en attente de la recommandation du Comité scientifique et technique relative à la proposition de programme de travail pour le biennium 2016-2022, afin de fixer la prochaine réunion des Points focaux nationaux.
36. **Au regard des nombreux impératifs des Chefs de délégation au Comité scientifique et technique au cours des prochains mois, les participants de la réunion proposent d'organiser le neuvième Comité scientifique et technique au début du mois de mai 2016, et chargent le Secrétariat permanent de contacter les Chefs de délégation au Comité scientifique et technique afin de fixer une date pour la période indiquée, et d'en informer les Points focaux nationaux.**

Point 8 de l'ordre du jour – Clôture de la réunion

37. Le relevé de décisions et de propositions est reporté en [annexe 4](#) du présent compte-rendu.
38. La Présidente du Comité scientifique et technique remercie les participants et clôture la réunion le mardi 22 mars 2016 à 12h15.

Annexe 1 – Liste des participants

NOM / <i>COGNOME</i>	PRENOM <i>NOME</i>	FONCTION / <i>POSIZIONE</i>	ORGANISME / <i>ENTE</i>	TEL / <i>TEL</i>	E-MAIL / <i>EMAIL</i>	PRESENCE <i>PRESENZA</i>
PRESIDENCE / <i>PRESIDENZA</i>						
TAMBUTTE	Sylvie	Président du CST <i>Presidente del CST</i>	Centre scientifique de Monaco	██████████	██████████	Présente
TUNESI	Leonardo	Futur Président entrant du CST <i>Incoming Presidente del CST</i>	ISPRA	██████████	██████████	Présent
DELEGATION ITALIENNE / <i>DELEGAZIONE ITALIANA</i>						
LAURIANO	Giancarlo	<i>Chef de délégation au CST</i> <i>Capo delegazione al CST</i>	ISPRA	██████████	██████████	Excusé
DELEGATION FRANCAISE / <i>DELEGAZIONE FRANCESE</i>						
EXPERT	Florian	<i>Chef de délégation au CST</i> <i>Capo delegazione al CST</i>	MEDDE	██████████	██████████	Présent
DELEGATION MONEGASQUE / <i>DELEGAZIONE MONEGASCA</i>						
ROUDAUT-LAFON	Armelle	<i>Chef de délégation au CST</i> <i>Capo delegazione al CST</i>	DAM - Direction des affaires maritimes	██████████	██████████	Présente
SECRETARIAT PERMANENT / <i>SEGRETARIATO PERMANENTE</i>						
DUBOIS	Fannie	Secrétaire exécutif <i>Segretario esecutivo</i>	Secrétariat permanent <i>Segretariato permanente</i>	██████████	██████████	Présente
BOUSSION	Pauline	Assistante <i>Assistente</i>	Secrétariat permanent <i>Segretariato permanente</i>	██████████	██████████	Présente

Annexe 2 – Ordre du jour

1. Ouverture de la réunion, informations pratiques et présentation des participants

Documents :

- *Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Inf01*
- *Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Inf02*

2. Examen et adoption de l'ordre du jour

Document : Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc01

3. Rappel du mandat donné par la sixième réunion des Parties au Comité scientifique et technique et au Secrétariat permanent pour l'établissement de la proposition du programme de travail pour le biennium 2016-2017

Document : Pelagos_CoP6_Doc04_Draft

4. Discussion sur le programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017

Document : Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc02

5. Discussion sur la proposition de création des groupes de travail pour le biennium 2016-2017

Document : Pelagos_CSTextraordinaire_2016_Doc03

6. Divers

7. Date et lieu du neuvième Comité scientifique et technique

8. Clôture de la réunion

Annexe 3 – Programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017

Partie 1 – Connaissance de l'écosystème, des espèces et des activités

1.1 – Cause de la perte et de la dégradation d'habitat

1.1.1 – Pollution physico-chimique due aux activités anthropiques

Priorité
élevée

Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
1) Inventaire et évaluation de l' impact anthropique sur le Sanctuaire, à fréquence saisonnière, des activités suivantes : <ul style="list-style-type: none"> - trafic maritime commercial - trafic maritime plaisancier - pêche commerciale côtière et au large - apports telluriques - activités touristiques 	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2) Inventaire et évaluation des mesures de réduction et de maîtrise des rejets en mer issus de : <ul style="list-style-type: none"> - activités à terre (ex. floriculture, culture intensives, élevages, industrielles, etc.) - activités touristiques (activités balnéaires, plaisance, etc.) - activités de pêche (filets fantômes) - apports fluviaux 	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
3) Inventaire et évaluation des mesures de réduction et de maîtrise des plastiques immergés en mer	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
4) Inventaire et évaluation des mesures d'atténuation et de maîtrise dans les ports des trois pays, des déversements et/ou émissions dans la masse d'eau de : <ul style="list-style-type: none"> - huiles combustibles (hydrocarbures polycycliques) 	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					

<ul style="list-style-type: none"> - eaux de cale - peinture anti-fouling - contaminants émergents 						
1.1.2 – Extractions minières/hydrocarbures						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
5) Inventaire/mise à jour et cartographie périodique des activités d'extraction minières/hydrocarbures en cours et prévues	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.1.3 – Construction d'infrastructures						Priorité faible
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
6) Inventaire/mise à jour et cartographie périodique des activités de construction d'infrastructures en cours et prévues	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.1.4 – Biomasse						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
7) Inventaire et évaluation des mesures d'atténuation/maîtrise de la réduction de la biomasse due aux activités de pêche commerciale (<i>prey depletion</i>)	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.1.5 – Pollution acoustique						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
8) Acquisition des cartographies des sources et des intensités de pollution acoustique dans le Sanctuaire et superposition avec les cartes de distribution spatiale et de densité des espèces (en plus des habitats critiques)	Sur la base des données disponibles, réaliser la cartographie des sources et des intensités de pollution acoustique dans le Sanctuaire	Cartographie	-	CST	SP Partenaires institutionnels (ACCOBAMS pour la carte du bruit en Méditerranée, etc.)	2017

					Partenaires de l'étude Pelagos sur l'impact du bruit estimé du trafic maritime sur le cachalot et le ziphius (CIMA Research Foundation, GIS3M, Ecole Polytechnique de Milan)	
9) Corrélation en termes de réponse comportementale (<i>behaviourial patterns</i>), entre le comportement des individus (seuls et en groupes) et l'exposition à des sources sonores	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
10) Bruit sous-marin et impacts potentiels sur les mammifères marins : création de cartes de risques	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.1.6 – Changements climatiques						Priorité faible
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
11) Évaluation des impacts directs et indirects des changements climatiques sur les mammifères marins (ex. : altération des caractéristiques physico-chimiques qui déterminent la présence de proies pour les mammifères marins) (en lien avec l'ACCOBAMS)	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.2 – Abondance et distribution des espèces						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
12) Adoption de méthodes standard et de protocoles partagés par groupes d'espèces pour les études et suivis mis en œuvre dans le Sanctuaire par les Parties : <ul style="list-style-type: none"> - <i>pélagique</i> - <i>côtier</i> - « <i>deep divers</i> » 	a) Vérifier la compatibilité des différentes méthodes standard / protocoles utilisés par les Parties et, si nécessaire, élaborer des propositions en vue de les harmoniser	Vérification de la compatibilité des méthodes / protocoles et éventuelles propositions	-	CST	SP Partenaires (ACCOBAMS, MedPAN, CAR/ASP, etc.)	2017

	b) Finaliser le projet de recommandation sur la recherche en terme d'estimation d'abondance et de répartition des populations	Recommandation	-	CST / SP	Partenaires	2016
13) Encouragement à la réalisation de projets communs	Co-financer le projet « Dauphin dans frontière » sur le grand dauphin	Rapport	Reliquats (70 000 €)	SP	Parties CST Partenaires du projet « dauphin sans frontière » (Tethys Research Institute, GIS3M, Fondazione Acquario di Genova, CETUS, Université de Sassari, FPA2)	2016-2017
14) Programmation temporelle de suivis des espèces (en accord avec les Conventions internationales) pour l'évaluation de l'évolution des abondances spatio-temporelles	Analyser les résultats de l'étude Pelagos relative à l'estimation d'abondance absolue du grampus dans la partie Nord-Ouest du Sanctuaire, et si nécessaire, établir des propositions à soumettre au CST	Eventuelles propositions	-	CST	SP Partenaires de l'étude (Tethys Research Institute, GIS3M, CIMA Research Foundation)	2016

15) Soutien au suivi des grands cétacés par satellite (rorqual commun, cachalot) afin de suivre les déplacements à moyen/long terme à l'intérieur et hors du Sanctuaire et caractérisation de l'utilisation de l'habitat (alimentation, transit, etc.)	a) Elaborer des termes de référence communs pour le suivi des grands cétacés par satellite, en tenant compte des études Pelagos déjà réalisées	Termes de référence	-	CST	SP Partenaires (ACCOBAMS, etc.)	2017
	b) Sur la base des termes de référence établis, financer ou co-financer une étude sur l'argument	Etude	Fonds nationaux (à la discrétion des Parties)	Parties	CST SP Partenaires institutionnels	2017
16) Soutien au suivi à long terme par photo-identification des espèces adaptées	<i>Cf. action 14</i>					
17) Identification des habitats critiques en fonction des saisons	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.3 – Activités anthropiques						
1.3.1 – Pêche professionnelle et aquaculture						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
18) Inventaire de la flotte de pêche présentant des engins de pêche potentiellement responsables de captures accidentelles de mammifères marins dans le Sanctuaire : – <i>production de cartes thématiques des aires où le phénomène est enregistré en fonction des espèces/engins de pêche/espèces cibles/saison</i> – <i>évaluation de l'impact des « filets fantômes »</i>	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
19) Inventaire des infrastructures d'aquaculture/mariculture présentes dans le Sanctuaire et évaluation des interactions avec les mammifères marins	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.3.2 – Trafic maritime commercial						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la	Echéance

	travail 2016-2017				coopération de	
20) Confrontation/superposition des cartes thématiques sur le trafic commercial et des cartes de distribution, de densité et d'habitats critiques des espèces	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
21) Cartes en temps réel (<i>near real time maps</i>)	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
1.4 – Stress toxicologique et impact des déchets marins						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
22) Évaluation des taux de contaminants chez les espèces et mise en relation avec l'apparition de pathologies	Poursuivre le soutien aux activités et études conduites par les RNE (biopsie, nécropsie, études des causes présumées de mortalité, etc.)	Poursuite du soutien aux RNE	Fonds nationaux (à la discrétion des Parties)	Parties	CST SP Partenaires institutionnels (RNE, etc.)	2016-2017
23) Évaluation de l'impact des ingestions de macro et microplastiques et évaluation des effets toxicologiques liés	Élaborer une synthèse des résultats des études conduites dans le cadre des activités du Sanctuaire Pelagos et relatives à l'évaluation de l'impact des ingestions de macro et microplastiques et des effets toxicologiques liés	Synthèse	-	CST	SP Partenaires des études concernées (Université de Sienna, GIS3M) ACCOBAMS	2017
24) Identification des aires de concentration des plastiques (gyres) et interaction avec les aires d'alimentation	Élaborer des termes de référence communs pour définir des méthodes standard pour l'identification des aires de concentration des plastiques (gyres)	Termes de référence	-	CST	SP Tara Expéditions Agence de l'Eau ACCOBAMS RAMOGE	2017
1.5 – Sanctuaire						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
25) Évaluation des connaissances sur le Sanctuaire (environnement et espèces) afin de réévaluer l'efficacité et les limites des mesures de conservation et/ou leur éventuelle extension territoriale	a) Sur la base des données recueillies, mettre à jour le bilan de l'existant	Mise à jour du bilan de l'existant	-	CST	SP Partenaires	2017
	b) Sur la base du bilan mis à	Priorités de recherche	-	CST	SP	2017

	jour de l'existant, établir les nouvelles priorités de recherche				Partenaires	
Partie 2 – Prévention et atténuation des impacts et des pressions anthropiques, et gestion des situations d'urgence						
2.1 – Activités anthropiques ayant un impact sur les individus (à court terme) et des effets à moyen-long termes sur les populations du Sanctuaire						
2.1.1 – Embarcations / navigation (<i>whale watching</i>)						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
26) Concertation pour la mise en œuvre d'outils juridiques en vue de réglementations nationales pour l'observation des mammifères marins à des fins commerciales, aussi bien pour des navires (<i>whale watching</i>) que pour des aéronefs	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
27) Mise en œuvre de lignes directrices (ACCOBAMS, CBI, etc.) pour la réglementation de l'observation des mammifères marins à des fins commerciales	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
28) Soutien et promotion du label « <i>High Quality Whale Watching</i> » ® ACCOBAMS/Pelagos	Promouvoir le label HQWW	Près de 50% des opérateurs <i>whale watching</i> du Sanctuaire labellisés	-	SP	Parties Partenaires (ACCOBAMS, partenaires HQWW, etc.)	2016-2017
2.1.2 – Embarcations / navigation (collisions)						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
29) Mise en œuvre du report des événements (y compris les collisions évitées) dans la base de données de la CBI	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
30) Production et mise à jour de cartes de risques de collisions (données AIS, présence espèces, habitat,	Elaborer une synthèse des résultats issus des études	Synthèse	-	CST	SP Partenaires des	2017

etc.)	conduites dans le cadre du Sanctuaire Pelagos et liées aux risques de collision				études pertinentes	
31) Veille sur les mesures technologiques et juridiques existantes à travers le monde pour réduire les collisions, analyse des opportunités pour le cas du Sanctuaire Pelagos	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
32) Développement et adoption de mesures nécessaires pour l'atténuation des collisions : <ul style="list-style-type: none"> - appui au déploiement des systèmes (sécurisés) de partage des positions en temps réel des positions de baleines entre les navires (REPCET et autres) - zones qui doivent être évitées : appui au développement ou à l'amélioration des modèles de prédiction de présence (ex. JRC model of potential habitat of the fin whale in near-real time using satellite oceanographic data) et intégration de ces modèles dans des outils effectifs de réduction des risques de collisions (diffusion des cartes aux officiers, aires mobiles d'évitement, etc.) - appui au développement de toute autre mesure idoine de prévention des risques de collision au sein de Pelagos (mandatory reporting system, dynamic management areas, static management areas, TSS, etc.) - cartes thématiques sur le trafic commercial et cartes de distribution, de densité et d'habitats critiques des espèces – Réalisation et mise à jour des cartes de risque du trafic (AIS, etc.). Cartes en temps réel 	Promouvoir le système REPCET	Equiper de ports et de 10 bateaux supplémentaires dans le Sanctuaire pour une période test de 12 mois	-	SP	Parties CST Partenaires	2016-2017
33) Relation entre océanographie et présence de mammifères marins (ex : cartes satellitaires du JRC-EU, etc.)	Sur la base des informations disponibles auprès du JRC-EU, établir la relation entre l'océanographie et la présence de mammifères marins dans le Sanctuaire Pelagos	Rapport	-	CST	SP Partenaires (JRC-EU, ACCOBAMS, etc.)	2017
34) Poursuite des discussions relatives à l'intégration du	Etudier les conditions de mise	Résolution		Parties	SP	2017

Sanctuaire Pelagos à l'intérieur d'une ZMPV	en place d'une ZMPV conformément aux discussions de niveau ministériel déjà tenues sur ce sujet				CST Partenaires	
2.1.3 – Embarcations / navigation (dérangement en général)						Priorité faible
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
35) Développement et diffusion de lignes directrices pour l'atténuation du dérangement occasionné aux individus par la navigation de plaisance	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
36) Élaboration de critères pour l'atténuation du dérangement occasionné aux espèces par la navigation de plaisance et par l'approche des embarcations	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
37) Adoption de bonnes pratiques (<i>best practice</i>) pour la conduite d'activités de recherche sur les mammifères marins	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2.1.4 – Acoustique						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
38) Recherche, synthèse, diffusion et encouragement de l'application des lignes directrices dans la conception et la rénovation des navires pour diminuer le bruit généré au cours de la navigation	Analyser les résultats de l'étude Pelagos relative à l'impact du bruit estimé du trafic maritime sur le cachalot et le zépius, et éventuellement, établir des propositions à soumettre au CST	Eventuelles propositions	-	CST	SP Partenaires de l'étude (CIMA Research Foundation, GIS3M, Ecole Polytechnique de Milan, ACCOBAMS, etc.)	2016
39) Acquisition des cartographies des sources de pollution acoustique dans le Sanctuaire et superposition avec les cartes de distribution spatiale et de densité des espèces (en plus des habitats critiques). Corrélation en termes de réponse comportementale (<i>behaviourial patterns</i>), entre les individus (seuls et en groupes) et l'exposition à des sources sonores	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					

2.1.5 – Interactions avec la pêche						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
40) Lignes directrices et bonnes pratiques (<i>best practice</i>) pour la gestion des interactions négatives avec les activités de pêche (captures accidentelles et déprédation) : – périodes et zones de pêche (<i>time/area closure</i>) – gouvernance	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2.1.6 – Extractions minières / hydrocarbures						Priorité moyenne
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
41) Adoption de bonnes pratiques (<i>best practice</i>) pour l'atténuation des impacts pour les activités prévues et autorisées	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2.1.7 – Construction d'infrastructures						Priorité faible
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
42) Élaboration de bonnes pratiques (<i>best practice</i>) pour l'atténuation des impacts pour les activités prévues et autorisées	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2.1.8 – Biomasse						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
43) Atténuation / limitation de la réduction de biomasse due aux activités de pêche commerciale (<i>prey depletion</i>)	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
2.1.9 – Sanctuaire						Priorité faible
Action indicative du PDG 2016-2022	Action	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
44) Adoption de méthodes standard et de bonnes pratiques	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					

(best practices) pour la conduite des activités de recherche sur les mammifères marins						
2.2 – Situations d’urgence - échouages						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
45) Formation et/ou maintien d’équipes d’intervention en cas d’urgence (<i>emergency task forces – response team</i>) pour chaque menace possible relative à : <ul style="list-style-type: none"> - <i>échouage de masse</i> - <i>mortalité massive</i> - <i>échouages vivants</i> - <i>échouages de grands mammifères marins</i> - <i>capture accidentelle</i> 	Organiser/co-organiser ou soutenir une formation nationale ou internationale destinée aux vétérinaires et relative aux échouages	Près de 50 personnes sensibilisées	Fonds nationaux (à la discrétion des Parties)	Parties	SP Partenaires (RNE, ACCOBAMS, etc.)	2016-2017
46) Élaboration d’un protocole pour l’échange systématique entre les Réseaux Nationaux d’Échouages sur la surveillance des événements de mortalité des mammifères marins et évaluation des causes de mortalités	Finaliser le projet de recommandation relatif aux échouages, en particulier sur la base des propositions issues de l’atelier ACCOBAMS/Pelagos sur les échouages de cétacés vivants en zone transfrontalière et sur la base du projet d’intégration dans le Plan RAMOGEPOL du volet sur les échouages de cétacés vivants	Recommandation	-	CST / SP	Partenaires (RNE, ACCOBAMS, RAMOGE, etc.)	2016
Partie 3 – Communication, sensibilisation et implication du public et des acteurs du milieu						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
47) Réalisation d’un état des lieux des actions de sensibilisation déjà réalisées pour identifier les manques et les besoins, définition d’une stratégie d’actions (cibles, enjeux, outils)	a) Réaliser l’état des lieux des actions de sensibilisation soutenues par les Parties et celles organisées par le Secrétariat Permanent et, dans le cadre de la Charte de Partenariat, par les	Rapport	-	SP / CST	Parties Partenaires (communes signataires, etc.)	2016

	communes au cours du biennium 2015-2016					
	b) Approfondir la recommandation 8.2 sur la communication, la sensibilisation, l'accroissement des compétences et l'implication des acteurs du milieu	Recommandation	-	CST / SP	Partenaires	2016
48) Programmation et développement de campagnes qui facilitent l'adoption d'une plaisance durable	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
49) Support aux initiatives dans les ports pour le confinement des polluants des embarcations de plaisance	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
50) Actions de sensibilisation destinées aux opérateurs du secteur de la pêche et aux administrations locales sur l'évolution des problèmes inhérents à l'interaction pêche / mammifères marins et sur leur atténuation	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
51) Développement de formations visant à disposer de bons relais pour sensibiliser les acteurs notamment économiques	a) Organiser/co-organiser ou soutenir une formation nationale ou internationale relative au trafic maritime et aux collisions, et destinée au personnel naviguant	Près de 50 personnes sensibilisées par formation	Fonds nationaux (à la discrétion des Parties)	Parties	CST SP Partenaires (ACCOBAMS, CBI, etc.)	2016-2017
	b) Organiser/co-organiser ou soutenir une formation nationale ou internationale relative à l'observation des mammifères marins (observation des mammifères marins) et destinée aux opérateurs de <i>whale watching</i>	Près de 25 personnes sensibilisées par formation	Fonds nationaux (à la discrétion des Parties)	Parties	CST SP Partenaires (ACCOBAMS, partenaires HQWW, etc.)	2016-2017
52) Implication des communes adhérentes à la Charte de Partenariat et des Aires Marines Protégées du Sanctuaire pour la mise en œuvre des actions et pour l'identification des autres besoins et des modalités	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					

d'application						
53) Renforcement qualitatif, quantitatif et sélectif de l'information/formation sur les mammifères marins et sur leurs habitats	Poursuivre le développement d'une plateforme de communication (site internet, réseaux sociaux, e-mailing, bulletins de liaison, conférences, participations aux actions de sensibilisation, etc.)	Plateforme de communication externe renforcée	-	SP	Parties CST Partenaires (communes signataires, AMP / Parc Naturels inclus dans le Sanctuaire, partenaires HQWW, etc.)	2017
Partie 4 – Gouvernance de l'Accord						Priorité élevée
Action indicative du PDG 2016-2022	Action du programme de travail 2016-2017	Résultat attendu	Budget	Coordinateur	Avec la coopération de	Echéance
54) Renforcement qualitatif et quantitatif des échanges d'information entre le Secrétariat Permanent, les Parties et les administrations centrales et locales (Régions, Provinces et Communes adhérentes au Partenariat) du Sanctuaire	a) Créer la nouvelle structure du Secrétariat Permanent, recruter le personnel et mettre à jour les règlements intérieurs de l'Accord	Amélioration de la gouvernance de l'Accord	-	Parties / PFNx	SP	2016
	b) Informer le SP et encourager les administrations à informer le SP, des activités locales, régionales et nationales relatives aux mammifères marins	Transmission de l'information au SP	-	Parties	Administrations	2016-2017
	c) Poursuivre le développement d'une plateforme de communication interne (espace privé sur le site internet, e-mailing, participation aux réunions des Comités nationaux de	Plateforme de communication interne renforcée	-	SP	Parties CST Partenaires	2016-2017

	pilotage, etc.)					
	d) En fonction des informations transmises, mettre à jour régulièrement les bases de données internes du Sanctuaire	Mise à jour des bases de données	-	SP	Parties CST Partenaires	2016-2017
55) Favorisation de l'implication des Aires Marines Protégées	Développer des partenariats avec les AMP / Parcs Naturels situés dans le Sanctuaire (page internet dédiée à leurs activités liées aux mammifères marins, invitation systématique des représentants des AMP / Parcs Naturels aux réunions institutionnelles de l'Accord, etc.)	Partenariat avec toutes les AMP / Parc Naturels situés dans le Sanctuaire	-	SP	Parties CST Partenaires (AAMP, MATM, Direction de l'environnement de Monaco/AMPN, CAR/ASP, MedPAN, etc.)	2016-2017
56) Renforcement sélectif de l'implication des parties prenantes et de tous les acteurs intéressés, aux différentes échelles territoriales, dans les processus de gestion des activités de sensibilisation du public du Sanctuaire	<i>Aucune activité prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
57) Renforcement qualitatif et quantitatif et sélectif de l'information/formation des institutions sur les mammifères marins et leurs habitats	Créer / mettre à disposition des supports de communication (brochures, poster, film, roll-up, panneaux, etc.)	Création / mise à disposition de supports de communication	-	SP	-	2016-2017
58) Renforcement de la présence des communes dans les instances de gouvernance internationales ou nationales de l'Accord	<i>Aucune activité prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					
59) Mise en œuvre, au niveau du Comité Scientifique et Technique (et des groupes de travail) et en aval des premières évaluations obtenues des renouvellements biennaux à l'adhésion des communes à la Charte, de mécanismes objectifs de « contrôle qualité » et « assurance qualité » sur les activités réalisées et sur les résultats obtenus (ISO EN 9001), afin d'activer de nouvelles typologies et modalités de mise en œuvre de la Charte de Partenariat	<i>Aucune action prévue au cours du biennium 2016-2017</i>					

Partie 5 – Suivi et évaluation du programme de travail

Le suivi et l'évaluation du programme de travail 2016-2017 s'effectueront par une *Task force* (ou Comité scientifique et technique restreint) réunie tous les trois ou quatre mois, sur la base des informations transmises au Secrétariat permanent par les Parties, le Comité scientifique et technique et éventuellement les groupes de travail.

Le suivi et l'évaluation du programme de travail seront présentés au dixième Comité scientifique et technique prévu en 2017, afin d'établir la nouvelle proposition de programme de travail 2018-2019 qui sera soumise pour adoption à la septième réunion des Parties prévue en 2017.

Le suivi et l'évaluation du programme de travail 2016-2017, ainsi que le bilan des activités menées dans le cadre du programme de travail 2016-2017 préparé par le Secrétariat permanent sur la base des informations qui lui seront transmises, seront présentés à la septième réunion des Parties.

Annexe 4 – Relevé de décisions et de propositions

Point de l'ordre du jour	Décision	Responsable	Deadline
1	Soumettre les propositions issues de la présente réunion au Chef de la délégation italienne	Secrétariat permanent	Dans les meilleurs délais
4	Communiquer pour avis la nouvelle proposition de programme de travail au Chef de la délégation italienne, afin de recueillir ses éventuels commentaires	Futur Président entrant du Comité scientifique et technique	Dans les meilleurs délais
5	Communiquer pour avis la proposition de création d'une <i>Task force</i> au Chef de la délégation italienne, afin de recueillir ses éventuels commentaires	Futur Président entrant du Comité scientifique et technique	Dans les meilleurs délais
7	Contacteur les Chefs de délégation au Comité scientifique et technique afin de fixer une date pour la période indiquée, et d'en informer les Points focaux nationaux	Secrétariat permanent	Une fois le compte-rendu adopté
Point de l'ordre du jour	Proposition	Responsable	Deadline
5	Créer une Task force (ou Comité scientifique et technique restreint) pour le suivi et l'évaluation de la mise en œuvre du programme de travail	Comité scientifique et technique avec le support du Secrétariat permanent	Adoption du programme de travail 2016-2017
6	Inviter les organisations pertinentes qui le souhaitant, à exprimer leurs éventuels commentaires quant à la proposition de programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017, au cours de la prochaine réunion ordinaire du Comité scientifique et technique	Comité scientifique et technique avec le support du Secrétariat permanent	Une fois fixée la date du CST9
7	Finaliser la proposition de programme de travail provisoire pour le biennium 2016-2017 au cours de la prochaine réunion ordinaire du Comité scientifique et technique	Comité scientifique et technique avec le support du Secrétariat permanent	CST9
7	Organiser le neuvième Comité scientifique et technique au début du mois de mai 2016	Comité scientifique et technique avec le support du Secrétariat permanent	Avant le début du mois de mai 2016